

Registračné číslo zmluvy v Centrálnom registri
zmlúv: **SNM-BET-ZOV-2019/57**

Evidenčné číslo zmluvy pre interné potreby
SNM-MBT: 423

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov

Uzatvorená podľa Ust. § 12 ods.3 zák. č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a výnosu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky z 10. augusta 2015 č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení a v zmysle Zák. č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (ďalej len Občiansky zákonník)

Článok I. Zmluvné strany

1. Požičiavateľ:	Slovenské národné múzeum
Sídlo:	Vajanského nábrežie 2, 810 06 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:	Mgr. Tímea Mátéová, riaditeľka, poverená vedením Slovenského národného múzea - Múzea Betliar Kaštieľna 6, 049 21 Betliar príspevková organizácia
Právna forma:	Štátna pokladnica Bratislava
Bankové spojenie:	IBAN SK 12 8180 0000 0070 0024 3776
Číslo účtu:	SPRSKBAXXX – Štátna pokladnica – banka
BIC:	00164721
IČO:	2020603068
DIČ:	SK 2020603068
IČ DPH:	
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Mgr Matúš Molnár
Funkcia:	kurátor
Kontakt:	+421 907 646 579

Oprávnený konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-1062/2002-1 zo dňa 1.7.2002 v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK-1792/2002-1 zo dňa 23.12.2002, Rozhodnutia MK SR č. MK-299/2004-1 zo dňa 25.3.2004 a v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK-3177/2006/110/10859, Rozhodnutia MK SR č. MK-5631/2006-110/21651, Rozhodnutia MK SR č. MK-1113/2011-10/3940 o zmene a doplnení Zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 29. apríla 2011 a Rozhodnutia MK SR č. MK-2045/2014-110/10904 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny SNM zo dňa 23. júna 2014, Rozhodnutia MK SR č. MK 4541/2017-110/15225 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea zo dňa 10. októbra 2017.
(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ:	Slovenská národná galéria
Sídlo:	Riečna 1, Bratislava 815 13
Štatutárny zástupca:	Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka
Zamestnanec oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:	Mgr. Bohuslava Zamecová

Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	IBAN SK85 8180 0000 0070 0011 7526
BIC:	SPSRSKBA
IČO:	00164712
DIČ:	2020829943
IČ DPH:	SK2020829943
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Bohuslava Zamecová
Funkcia:	produkčná výstav a projektov
Kontakt:	+421 905 588 064, bohuslava.zamecova@sng.sk (ďalej len „vypožičiavateľ“)

PREAMBULA

Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je výpožička zbierkových predmetov (ďalej len „vecí“) zo zbierkového fondu **SNM - Múzea Betliar** v počte **2 kusov** podľa Prílohy č. 1 v počte strán 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2 Veci sú spôsobilé na dočasné užívanie pre účel podľa Článku III. tejto zmluvy.

Článok III. Účel výpožičky

- 3.1 Veci, vyšpecifikované v Čl. II., bod 2.1 tejto zmluvy sa vypožičávajú za účelom **inštalácie na výstave „Z akadémie do prírody. Podoby krajinomalby v strednej Európe 1860-1890“** (7. 3. 2019 - 30. 6. 2019, Slovenská národná galéria – Esterházyho palác, Námestie Ľudovíta Štúra 4, Bratislava).
- 3.2 Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV. Doba výpožičky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od **30. 1. 2019** do **17. 7. 2019**.
- 4.2 Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci v posledný deň výpožičky.
- 4.3 Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre svoje účely, alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1 tohto Článku III. a Článkom V. tejto zmluvy do 15 dní od doručenia oznámenia o vrátení vecí.

Článok V. Podmienky výpožičky

- 5.1 Vypožičiavateľ sa zaväzuje veci užívať v súlade s Článkom III. a IV. tejto zmluvy.

- 5.2 Vypožičiavateľ je povinný:
- a) vykonať a zabezpečiť všestrannú ochranu, bezpečnosť, ochranu a starostlivosť pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí (relatívnu vlhkosť 45-55 %, teplotu 18-20 °C, svetelnosť max. 150 Lux),
 - c) umožniť kontrolu umiestnenia vecí požičiavateľom,
 - d) poistiť veci počas celej doby výpožičky a doklad o poistení zaslať požičiavateľovi minimálne 2 týždne pred prepravou vecí;
 - e) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecami, zamedziť nedovolenú manipuláciu s vecami,
 - f) vrátiť veci bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak,
 - g) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu vecí.
- 5.3 Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veciach počas doby výpožičky, vrátane škody spôsobenej prezentáciou vecí. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa Čl. II. tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a prevozu a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenej poistnej hodnoty. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu podľa Čl. II. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnom rozsahu. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
- 5.4 Záväzky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodov tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 2 a v Prílohe č. 3, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok VI. Preprava, balenie a sprievod

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli, že prevoz, balenie a dopravu k vypožičiavateľovi a späť zabezpečuje na vlastné náklady vypožičiavateľ, ktorý je povinný vykonať bezpečnostné opatrenia pri prevoze a dočasnom umiestnení tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí.

Článok VII. Ukončenie zmluvných vzťahov

- 7.1 Požičiavateľ je oprávnený v prípade nevyhnutnosti žiadať vrátenie predmetov v prípade, ak:
- a) vypožičiavateľ používa predmety v rozpore s účelom výpožičky, alebo akýmkoľvek spôsobom bráni účelu výpožičky,
 - b) nebudú dodržané ostatné zmluvné podmienky tejto zmluvy zo strany vypožičiavateľa,
 - c) v prípade zvýšených nárokov na dodržiavanie zmluvných podmienok špecifikovaných v tejto zmluve,
 - d) v prípade, ak sa predmety dostanú do rúk tretej osoby,
 - e) v prípade nedodržania podmienok uvedených v Čl. V. tejto zmluvy,
 - f) v prípade zmeny právneho statusu vypožičiavateľa.

- 7.2 Požičiatel' je oprávnený žiadať vrátenie predmetov pre svoje potreby aj z dôvodov, ktoré mu neboli známe v čase podpisu zmluvy.
- 7.3 Náklady súvisiace s predčasným vrátením predmetov znáša vypožičiatel'.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

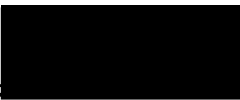
- 8.1 Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými právnymi ustanoveniami Slovenskej republiky, bez ohľadu na medzinárodné súkromné právo upravujúce kolízne predpisy.
- 8.2 Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a podpísaním obidvomi zmluvnými stranami.
- 8.3 Porušenie práv jednou z oprávnených zmluvných strán, práv, ktoré sú touto Zmluvou stanovené, a ktoré prináležia ktorejkoľvek zo zmluvných strán a požiadaviek, ktoré sú určené pre nápravu týchto práv, neznamená odstúpenie od uplatnenia daných práv alebo požiadaviek, určených pre nápravu týchto práv.
- 8.4 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že porušenie niektorého z bodov súčasnej Zmluvy nebude považované za porušenie Zmluvy ako takej, to znamená, že ak by ktorékoľvek zo zmluvných ustanovení narazilo na použiteľnú právnu prekážku, alebo by bolo neplatné, alebo by sa stalo neplatnými, táto skutočnosť sa nebude dotýkať platnosti iných zmluvných ustanovení a zmluvné strany budú k neplatnému ustanoveniu v rámci aplikácie Zmluvy pristupovať tak, akoby bola uzatvorená s platným ustanovením, ktoré svojim cieľným hospodárskym účinkom stojí k nemu najbližšie, respektíve ho zamenia na právne predpisy, ktoré sú pre zámary zmluvných strán vyhovujúcejšie.
- 8.5 Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) origináloch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
- 8.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

V Betliari, dňa 28.7.2019

V Bratislave, dňa 29.7.2019

Za požičiatel'a:

Slovenské národné múzeum
MÚZEUM BETLIAR
049 21 Betliar, Kaštieľna 6

.....


Mgr. Tímea Mátéová
riaditeľka, poverená vedením
SNM - Múzea Betliar

Za vypožičiatel'a:



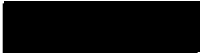
Slovenská národná galéria
Národná 1, 815 13 Bratislava, SK
IČO: 00164712 | DIČ: SK20828643
IČ NÚK: SK20828643

.....


Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka
Slovenská národná galéria

ZOZNAM ZBIERKOVÝCH PREDMETOV

SNM - Múzea Betliar, ktoré sú predmetom výpožičky na základe
Zmluvy o výpožičke č. SNM-BET-ZOV-2019/57 zo dňa 28. 1. 2019

P. č.	Prír. č.	Evid.č.	Názov zbierkového predmetu	Poistná hodnota
1.	1954/00212	VU 00192		
2.	1954/00215	VU 00194		
Spolu:			2 ks	

V Betliari, dňa 28.1.2019

V Bratislave, dňa 29.1.2019

Za požičiavateľa:

Slovenské národné múzeum
MÚZEUM BETLIAR
049 01 Betliar, Kežmarská 6

.....
Mgr. Tímea Mátéová
riaditeľka, poverená vedením
SNM - Múzea Betliar

Za vypožičiavateľa:



Slovenská národná galéria
Riečna 1, 815 15 Bratislava, SK
IČO: 00164712 I DIČ: 202089804
IČ DPH: SK0950000000

.....
Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka
Slovenská národná galéria

PROTOKOL

o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie podľa Zmluvy o výpožičke
č. SNM-BET-ZOV-2019/57 zo dňa 28. 1. 2019

I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvných:

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Kontakt:

Slovenské národné múzeum-Múzeum Betliar

Kaštieľna 6, 049 21 Betliar

Mgr. Tímea Mátéová, riaditeľka, poverená vedením
SNM - Múzea Betliar

Mgr. Matúš Molnár, kurátor

+421 907 646 579

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Kontakt:

Slovenská národná galéria

Riečna 1, Bratislava 815 13, Bratislava

Mgr. Bohuslava Zamecová

+421 905 588 064, bohuslava.zamecova@sng.sk

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a vypožičiavateľ zbierkových predmetov preberá do dočasného užívania zbierkové predmety podľa čl. II. bod 2.1 zmluvy v počte **2 ks** v nepoškodenom stave.

V Betliari, dňa

.....
za požičiavateľa

.....
za vypožičiavateľa

PROTOKOL

o vrátení zbierkových predmetov na dočasné užívanie podľa Zmluvy o výpožičke
č. SNM-BET-ZOV-2019/57 zo dňa 28. 1. 2019

I.

Požičiavateľ:

Sídlo:

Zástupca oprávnený konať
vo veciach zmluvných:

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Kontakt:

Slovenské národné múzeum-Múzeum Betliar

Kaštieľna 6, 049 21 Betliar

Mgr. Tímea Máteová, riaditeľka, poverená vedením
SNM - Múzea Betliar

Mgr. Matúš Molnár, kurátor

+421 907 646 579

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy:

Kontakt:

Slovenská národná galéria

Riečna 1, Bratislava 815 13, Bratislava

Mgr. Bohuslava Zamecová

+421 905 588 064, bohuslava.zamecova@sng.sk

II.

Vypožičiavateľ zbierkových predmetov odovzdáva a požičiavateľ zbierkových predmetov preberá zbierkové predmety podľa čl. II bod 2.1 zmluvy v počte **2 ks** v pôvodnom stave.

V Bratislave, dňa

.....
za požičiavateľa

.....
za vypožičiavateľa

Náhl'ad zbierkových predmetov

